

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque C R E D E	Type DFG 3011 KL2	Fiche d'homologation n° CH 5168 04
MOYENS D'IDENTIFICATION "DFG 3011 KL2" sur plaquette du constructeur, à droite sous le siège du conducteur			
Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV latéralement sur châssis + s. plaquette constructeur Signe d'identification du moteur frappé "592 E" à droite, sur carter mot. dev. embrayage pompe injection Constructeur Schmiedag AG, Dortmund (D) Importateur SIG, Neuhausen am Rheinflall			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant Direction ZF - Hydro Assistance hydraulique Frein de service hydraulique, à expansion interne, s. roues AV Frein auxiliaire méc. exp. interne Ralentisseur _____ Frein stationn. câble, s. roues AV Frein pr. rem. _____ Transmission convertisseur VOITH *) Nombre vit. 2 Blocage differ. _____ Crochet rem. à broche Vitesse max. 20 km/h		MOTEUR Genre en ligne Temps 4 Marque FORD Carbur. diesel Type 592 E Position arrière Nombre cyl. 4 Alésage 100 Course 115 Cylindr. 3611 cm ³ CV-impot 18,39 CV-puiss. 54,5 (DIN) à 2250 t/m Refroidissement eau Bruit 86 dB (B) à 2200 t/m Amortissement bruit 1 pot 340x150x100	
CARROSSERIE Forme élevateur à fourche Nombre portes _____ Toit ouvert _____ Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____			
DIMENSIONS Voie AV 1230 AR 1230 Diam. braquage G 5,15 DR 5,40 Empattement 1920 / (_____/_____/_____) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur 4600 av. fourche + crochet remorque Largeur 1600 Hauteur 2500 (variable) Porte à faux AV 1900 AR 780 lat. _____ Dist. dep. volant vers l'AV = 2800 mm		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide 2660 _____ 2920 5580 Charge utile _____ _____ _____ Poids total _____ _____ 5580 Garantie fabr. 7500 _____ 3200 8600 Dimens. pneus 14.5-20 10 Ply 10-15 AM 8 Ply Charge p. essieu 7500 _____ 2960 _____ de l'ensemble Poids maxi remorquable _____ kg	

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2 BOSCH 1222 Feux de position 2/ dans feux
 Feux de gabarit _____ : croisement
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 95 (dB/B)
 Essuie-glace 1/ sur demande Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ BOSCH K 23262 Catadioptr. 2/ sép. Ø 50
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type CREDE DFG 3011 KL2
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5168 04
 Forme de la carr. élevateur à fourche
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide 5580 Carburant diesel
 CV 18,59
 Charge utile _____ Cylindrée 2611 cm³
 Poids total 5580 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Verrouillage de la boîte c.v. mécanique fait défaut ; cale d'arrêt indispensable**
Inscriptions sur le permis de circulation, page 4 :
- Sur la voie publique, les fourches de l'élevateur doivent être repliées ou munies d'un dispositif de protection.
 - Dans une déclivité, le véhicule doit être assuré par le frein à main et une cale.

Lieu et date de l'expertise
Neuhausen, 9.5.68

La commission d'expertise